Nr. 2. Kraków, dnia 1. lutego 1920 r. Rocznik XII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 12 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 193/920
I. b.

Kraków, 2 stycznia 1920.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta na posiedzeniu w dniu 2 stycznia 1920 r. uchwaliła:

1. Z dniem 1 stycznia 1920 r. zmienia się dotychczasowy system wywozu popiołu i zmiotków domowych w mieście Krakowie.

2. Z dniem 1 stycznia 1920 r. wypowiada się wszelkie kontrakty o wywóz popiołu i zmiotków domowych, zawarte z właścicielami domów, z których nie opłaca się podatku gminnego czynszowego, oraz z właścicielami domów w dzielnicach przyłączonych od dzielnicy IX do XXII.

3. Z dniem 1 stycznia 1920 r. wprowadza się następujące postanowienie co do wywozu popiołu i zmiotków domowych:

a) koszta wywozu popiołu i zmiotków domowych, z domów, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego, oznacza się według własnych kosztów gminy. Opłata obecnie obowiązująca wynosi:
   1. za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu i zmiotków domowych 3 korony,
   2. od jednego wozu popiołu i zmiotków z realności w których niema skrzynek 24 kor.,

b) z domów, z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $^1/_3$ opłat oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego;

c) za wywóz popiołu i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nie uwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie Oddział A;

d) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci oraz innych odpadków, naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie;

e) utrzymuje się w mocy wszelkie rozporządzenia Magistratu, zakazujące składania popiołu, rumowiska, ziemi, gliny, błota, lodu, śniegu, kamieni, wiór, papieru itp. odpadków, jak też rozporządzenia dotyczące konserwacyi skrzynek.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

4. Rada miejska upoważnia Magistrat do obniżania lub podwyższania we własnym zakresie powyższych opłat, w miarę zachodzących przyczyn, spowodowanych obecnymi stosunkami, odnośnie do zmian na tok robocizny, jak i utrzymania zaprzęgów, oraz poleca Magistratowi wydać potrzebne zarządzenia, celem wprowadzenia postanowień powyższych w życie.

5. Wywóz popiołu i zmiotków domowych z Dzielnic I. do VIII. i XXII. należy wyłącznie do gminy miasta Krakowa, w dzielnicach zaś od IX. do XXI. wykonuje gmina miasta Krakowa czynność tę o tyle, o ile właściciele tego zażądają. Magistrat może jednak objąć przymusowe wywożenie popiołu i zmiotków w innych dzielnicach, względnie częściach dzielnic, o ile względy sanitarne i porządkowe będą tego wymagały.

Wyjątkowo, gdyby zaszła potrzeba wywozu w dzielnicach IX do XXI, a właściciel realności w tych dzielnicach mimo wezwania o wywóz sam się nie postarał, wykona Zakład czyszczenia miasta czynność tę z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo właściciela.

6. Zakład czyszczenia miasta ma wywozić popiół i zmiotki systematycznie z dzielnic I. do VIII. i XXII. Natomiast z dzielnic IX. do XXI. mają właściciele, względnie administratorzy zawiadomić o potrzebie wywozu Zakład czyszczenia miasta najmniej na 14 dni naprzód, za pomocą należycie wypełnionego formularza. Formularze ma wydawać bezpłatnie Zakład czyszczenia miasta.

7. Właściciele domów lub administratorzy mają prawo osobiście, albo przez inną osobę kontrolować wykonanie roboty, oraz ilość wywiezionych skrzynek. Z drugiej strony są oni obowiązani wykonanie roboty i ilość wywiezionego popiołu i zmiotków stwierdzić w przedłożonej im przez dozorcę książce wła-

snoręcznym podpisem lub też wpisać swoje zarzuty. Zarzuty te jest obowiązany Magistrat szczegółowo rozpatrzeć.

8. Na podstawie sprawozdań Zakładu czyszczenia miasta o dokonanym wywozie i ilości wywiezionego popiołu, Magistrat po ewentualnem zbadaniu zarzutów wymierzy opłatę i wymiar ten doręczy właścicielowi. Opłatę uiścić należy w głównej Kasie miejskiej do dni 14 pod rygorem egzekucyi politycznej odnośnie do dzielnic I. do VIII., XXII., a egzekucyi sądowej odnośnie do dzielnic IX. do XXI.

9. Postanowienia niniejsze obowiązują od dnia 1 stycznia 1920 r. Temsamem tracą moc wszystkie uchwały Rady miejskiej, Sekcyj i rozporządzenia Magistratu i t. d. przeciwne niniejszym postanowieniom.

10. Magistrat wyda do niniejszej uchwały w razie potrzeby przepisy wykonawcze.

Powyższą uchwałę Rady miejskiej podaje Magistrat do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 17343/1919 Kraków, 26 lutego 1920.
III. a)

OBWIESZCZENIE.

Magistrat jako władza przemysłowa na podstawie § 54, ustęp 1 ustawy przemysłowej, według którego przemysł gospodnio-szynkarski podlega uregulowaniu przemysłowo-polisyjnemu, zarządza niniejszem co następuje:

1. W przemyśle gospodnio-szynkarskim wolno używać do podawania gościom potraw i napoji tylko pomocników zawodowych, oraz uczniów przemysłowych przyjętych do praktyki w przemyśle gospodnio-szynkarskim na podstawie § 99 ustawy przemysłowej, oraz § 10 i 11 statutu stowarzyszenia przemysłowego gospodnio-szynkarskiego w Krakowie.

2. Zabrania się właścicielom przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich, utrzymujących przemysły handlowe obok lokali gospodnio-szynkarskich, używania personalu pomocniczego zatrudnionego w handlach do podawania potraw i napoji gościom w lokalach restauracyjnych, a w szczególności używania do tych czynności subjektów i praktykantów handlowych.

3. Przekroczenia niniejszego rozporządzenia podlegają ukaraniu wedle § 131 ustawy przemysłowej.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy obowiązującej od 1 kwietnia 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 387/920. Kraków, 13 lutego 1920 r.
V. b.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **maju** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 273 notes, 12 K, karta zwolnienia z wojska Władysława Gancarczyka.
56 K.
„ 274 10 K, lusterko, pugilares.
Art. 275 łańcuszek złoty, cienki.
„ 276 pugilares skórkowy z 17 K 78 h, marki pocztowe.
„ 277 33 K, karta tramwajowa Wł. Grzesiewicza.
„ 278 pugilares 2·10 K.
„ 279 legitymacya kolejowa Heleny Firek i 4 K.
„ 280 parasol.
10 K.
30 K.
„ 281 torebka ręczna z 3-ma pękami kluczy, różaniec, chusteczka.
„ 282 pugilares skórkowy 16 K, 4·10 Mkp, 1 M pruska i różne zapiski.
„ 283 pugilares z 43·50 K.
10 K.
„ 284 pugilares z kwotą 50·20 K i kluczyk.
„ 285 legitymacya kolejowa Maryi Paulo, zapiski i 50 K.
„ 602/918 3·60 K.
„ 257 3 medale srebrne.
„ dep. 1089/19 Kom. targ., 3 pudełek pasty.
„ 3/920 czarny kapelusz dęty.

Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

690 K.
10 K.

Następnie **pozostawione i odebrane**:

Art. 1672/18 Kom. targ. Surdut lokajski.
„ 60 101 K.
„ 64 40 K.

A. W miesiącu **czerwcu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 287 pugilares 54 hal.
224 K.
40 K.
„ 288 torebka skórkowa i chusteczka.
„ 289 pugilares skórkowy — 21·14 K i za 1·30 K marki pocztowe.
„ 290 boa białe.
„ 291 torba zamknięta z rzeczami.
„ 291 książki wkładkowe do Kasy oszczędności L. 105893 na 5200 K.
„ 292 trzy police V. pożyczki wojennych na 50 K wraz z kuponami.
„ 293 kluczyk.
„ 294 trzy płytki kauczukowe „lupa Zeis“.
„ 294 10 K.
„ 295 2 kartki zastawnicze.
„ 296 torba skórzana z pularesem i kwotą 60·30 K.
„ 297 parasolka.
„ 298 pugilares skórkowy 10·40 M, 3 kop. bilet kolejowy.
„ 299 pugilares 20 K, marka pocztowa na 25 hal. i bilet kolejowy.
„ 300 pugilares 7·40 K i karta tramwajowa Maryi Rzymskiej.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Koza.
Zegarek męski stalowy marki „Euigka“.
50 K.

Boa pozostawione w cukierni.
Pugilares damski z kwotą około 70 K.

A. W miesiącu **lipcu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 306 portfel, metalowy portfel, 3 szpilki do krawatki, brożka i paszport Maurycy Osser.
„ 307 pugilares, 3 bilety kolejowe, 3 kluczyki, 2 h.
„ 308 torba skórzana.
„ 309 złoty zegarek damski.
„ 310 notes, 50 K, bon na 2 K.
„ 311 pugilares 20 K, karta tramwajowa Miecz. Tomasik.
„ 311 20 K.
„ 312 torebka, 15 K i 38 Mkp.
„ 313 laska.
„ 314 portfel z dokumentami Stanisław Janiga.
„ 315 dewizka srebrna z kompasem.
„ 316 torebka ręczna z chustką do nosa.
„ 317 pęk kluczy.
„ 318 pugilares, 11 K.
„ 319 torebka ręczna 1·68 K, para rękawiczek damskich, lusterko, ołówek, 2 chusteczki do nosa i list.
„ 220 pugilares, 2 kup. 4% pożyczki m. Krakowa, 1 kup. 4% pożyczki m. Lwowa, kup. VI. poż. austr. węg. ½ banknoty i 20 K, 2 bony à 50 hal., 10 fen., 10 hal.
„ 220 10 K.
„ 321 portfel, 148 K.
„ 322 pęk kluczy.
„ 323 torba i 1 para białych bucików, ksiażka do czytania, m. czapka.
„ 324 portfel, dokumenta, 1·10 K, 1·20 Mk.
„ 325 notes, 8 K, bon na 2 K.
„ 326 zegarek niklowy z takim łańcuszkiem.
„ 327 pugilares, 40·18 K.
„ 328 portfel z kwotą 697 K, 2 kwity na nazwisko Leucher w Dąbiu.
„ 329 pugilares, 21·77 K.
„ 330 aparat fotograficzny.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies z marką 985/1919.
Koń.
Pugilares z dokumentami M. Wróblównej.
Pies rasy wilczej.
Zegarek męski srebrny „Omega".
Pies.
Branzoleta złota.

A. W miesiącu **sierpniu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 331 książeczka wkładkowa banku kraj. w Krakowie Nr. 25873 Zenona Susła na 14.588·48 K.
„ 342 polica asekuracyjna Tow. Wzaj. Ubezpiecz. w Krakowie Nr. 300600, Włodzimierza Fuszka na 2000 K.
„ 333 Książka robotnicza, zawiadomienie szkolne, metryka urodzin i chrztu Maryi Piszczek.
„ 333 2.600 K.
„ 334 zegarek żelazny.
Art. 335 torebka, 10 K, klucz, książeczka do modlenia, chusteczka do nosa i różaniec.
„ 336 asygnat skarbu polskiego po 100 K 230754 do 250739 i kwit na 392·30 K Józefa Cichego.
„ 337 czarna laska ze srebrną rączką.
„ 338 zarzutka.
„ 339 pęk kluczy.
„ 340 torebka damska, 1·60 K, 1 chusteczka do nosa i różne drobiazgi.
„ 341 futerał z dwoma parasolami.
„ 342 portmonetka damska, 12 h, 2 marki po 25 h, 1 marka po 8 h, 2 kluczyki, nici.
„ 343 broszka złota z jednym koralem.
„ 344 książka wkładkowa wied. Banku związkow. Nr. 17413 Jakóba Jakóbowicza na 3000 K.
„ 345 pugilares 14·90 K.
„ 346 strzykawka w etui.
„ 347 kuferek, stare ubranie, brudna bielizna i inne rzeczy.
„ 348 pugilares skórzany z kwotą 77·70 K i zapiskami Hersch Silberg w Rozwadowie.
„ 349 książeczki firmy Singer z kwotą 70 K i podpisem Anna Goczoł.
„ 350 kluczyk.
„ 351 torebka damska druciana, pugilares, tamże chustka, rękawiczki, 3 listy.
„ 352 torba ceratowa, tałes, przyrząd do modlitwy.
„ 270 worek z mydłem i świecami wagi 8½ kg.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Kołnierz futrzany biały z długim włosem.
Bransoleta srebrna.

Następnie **odebrane i zakwestyonowane:**

Kom. Tar. /1919 10 pakiecików szpilek, 2 pakieciki cukierków, 2 szpilek, 12 kartek pocztowych.

A. W miesiącu **wrześniu** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 373 pugilares z kwotą 100·45 K i różnymi zapiskami.
„ 377 książeczka do modlenia pt.: Jezus, Marya, Józef.
„ 377 banknot na 20 K.
„ 383 około 2 metry płócienka różowego w białe pasy.
„ 384 57 okuć żelaznych do boa.
„ 379 pugilares z kwotą 3·60 K.
„ 379 80 K.
„ 375 pugilares stary z kwotą 65 h, 80 h, wisiorek złoty, guziczki i zapiski.
„ 372 pugilares z kwotą 17 K.
„ 389 stalugi do aparatu fotograficznego.
„ 367 palto letnie.
„ 367 30 K.
„ 367 100 K.
„ 381 zegarek złoty damski ze złotym damskim łańcuszkiem.
„ 386 pugilares z kwotą 6 fen. markami listowemi.
„ 386 1215 K.
„ 374 okulary w złotej oprawie (stłuczone).

Art. 380 książka do modlenia p. t.: „Cicha łza chrześcijańska".
„ 375 14 kołnierzyków męskich zbrukanych i 2 przodki.
„ 385 pugilares z kwotą 14 K, 20 M, 4 K m. Gorlice, 37 fen. i 2 bilety kol.
„ 382 9 kołnierzyków i 1 para mankietów.
„ 371 torebka damska z kwotą 55·50 K, pugilares, cwikier i chusteczka.
„ 378 bluzka damska jedwabna, pepitowa.
„ 368 1 kapelusz męski, 1 kapelusz damski, dwa wieszadła druciane.
„ 370 torebka ręczna ceratowa, 2 K i 4 kluczyki.
„ 2024/919 pugilares z zawartością 10 K.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców.

100 K.
90·40 K.
342 K.
Pies owczarz.

Następnie **odebrane i zakwestyonowane** przedmioty:

Art. 261 2 torby stare.

A. W miesiącu **październiku** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 405 torebka damska skórkowa, legitymacya, pęki kluczyków, notatki i 40 h.
„ 406 album z 2 fotografiami.
„ 407 2 lichtarze.
„ 408 torba z lekarskimi narzędziami, flaszeczkam i pudełeczkami.
„ 409 parasol.
„ 410 torebka sukienna, pugilares skórkowy 314 K 10 h i 10 fen.
„ 411 pugilares z kwotą 46·56 K.
„ 412 złoty zegarek z bransoletką.
„ 413 kluczyk żółty wertheimowski.
Banknot 100 K (zniszczony).
„ 415 torebka damska, pugilares zniszczony i 17 K 53 h, 10 fen.
„ 416 laska i szpilka do włosów.
„ 417 pugilares z kwotą 29·22 K, 2 marki pocztowe na 25 h i bon na jedną koronę kawiarni „Esplanade", 2 pióra.
„ 418 pugilares z kwotą 3·24 K, 3 bony cieszyńskie na 2·30 K, 2 bony i 1 K Jaworzno i Trzebini.
„ 419 90 K, 20 rubli i 10 marek.
„ 420 2 klucze.
„ 421 2 klucze na kółku.
„ 422 pugilares z kwotą 20·20 K.
„ 423 pugilares z kwotą 1 K, 10 kop., 3 kluczyki.
„ 424 torebka damska z przyborami toaletowemi i drobiazgi.
„ 425 portfel skórzany.

Następnie **pozostawione** i **nieodebrane** przedmioty:

Art. 362 naczynie blaszane z mutrą mosiężną.
„ 4/910 plecak z 10 egzemplarzami katalogów klasowych z roku szkolnego Dyrekcyi szkoły realnej w Śniatynie.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies rasy wilczej z marką Nr. 1177.
Pugilares z kwotą 160 K.
Pies wilczej rasy.
2 koła gumowe do automobilu.

A. W miesiącu **listopadzie** 1919 r. **znaleziono** następujące przedmioty:

Art. 8/920 pugilares z kwotą 500·80 K i 5 markami pocztowemi.
„ 9/920 3 klucze i 2 wydrychy.
„ 10 3 klucze.
„ 11 chustka zimowa.
„ 12 pięć kluczy na kółku z łańcuszkiem.
„ 13 pęk kluczy.
„ 14 pugilares 3·60 K, 5 fen., kluczyk i bilet kolejowy.
„ 15 pugilares 5·54 K, 1 medalionik, kwit P. K. O. na 4 K.
„ 16 teczka płócienna z 2 kluczykami.
„ 17 pugilares z 7·56 K, 3 marki pocztowe po 10 h, 1 marka na 5 h.
„ 18 5 kluczyków na kółku.
„ 19 cwikier pozłacany.
„ 20 pled wełniany.
„ 21 pugilares 9·42 K, 1 bon na 1 K, 5 marek poczt. na 1·05 K, broszka i medalionik.
„ 22 torebka damska 160 K, 55·80 Mkp, 7 marek poczt. z 1·25 K.
„ 8 kłębków papierowego szpagatu i 3 zwoje sznurka papierowego.
„ 482/1918 portmonetka z kwotą 2·60 K.

B. Przedmioty **pozostawione** u znalazców:

Pies gończy.

Następnie przedmioty **odebrane i zakwestyonowane**:

Art. 59/20 kwota 162 K, sztaba żelazna, portfel i dokumenta.
Kom. Targ. 1919, szkiełko od zegarka w złotej oprawie.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, by o ile mogą dowieść praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b Magistratu (nowa oficyna II. p. Nr 27 drzwi) w godzinach między 11 a pierwszą w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, po upływie trzech lat przejdą na ich własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacyi w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

Urzędnicy kancelaryjni.

Na zasadzie § 89 statutu m. Krakowa i uchwały Rady m. z 17 grudnia 1919 r. zamianowani zostali

oficjałami Mgtu w X. kl. rangi pod warunkami w dekretach wymienionymi następujący asystenci kancel. Magtu:

1. P. Aleksy Fredko **Boniecki** (Lprez. 6043/19).
2. P. Ignacy Antoni 2 im. **Burzyński** (L. prezyd. 6044/19).
3. P. Alojzy Franciszek 2 im. **Gubernat** (L. prez. 6034/19).
4. P. Kazimierz Józef 2 im. **Jasicki** (L. prezyd. 6029/19).
5. P. Aleksander **Kamiński** (L. prez. 6038/19).
6. P. Kazimierz Piotr 2 im. **Kozakiewicz** (L. prez. 6036/19).
7. P. Stefan **Nowakowski** (L. prez. 6031/19).
8. P. Alfred Leonard 2 im. **Radwanek** (L. prez. 6026/19).

Urzędnicy rachunkowi.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali:

a) **Młodszymi adjunktami M. Izby Obrachunkowej** w X. klasie rangi następujący asystenci M. I. O.:

1. P. Kazimierz Ludwik 2 im **Bukowski** (L. prez. 401/20).
2. P. Stanisław **Fuczek** (L. prez. 397/920).
3. P. Feliks Franciszek **Koterbski** (L. prezyd. 400/920).
4. P. Edward **Mühleisen** (L. prez. 399/920).
5. P. Stefan Antoni **Śliwiński** (L. prez. 402/920).
6. P. Stanisława **Zabierzewska** (L. pr. 403/920).
7. P. Leonard **Zajączkowski** (L. pr. 398/920).

b) **Asystentami M. Izby Obrachunkowej** w XI. kl. rangi następujący praktykanci M. I. O.:

8. P. Paweł **Cieplik** (L. prez. 387/920).
9. P. Adam Tadeusz **Karpiński** (L. pr. 385/920).
10. P. Teresa **Kuczkiewicz** (L. pr. 388/920).
11. P. Ludwik **Pawela** (L. prez. 389/920).
12. P. Roman Tadeusz 2 im. **Pelc** (L. pr. 390/920).
13. P. Romuald Władysław Antoni 3 im. **Weiner** (L. prez. 386/920).

Oraz pomocnicy rachunkowi M. I. O.:

14. P. Marjan Józef 2 im. **Lityński** (L. prezyd. 395/920).
15. P. Stanisław **Śliwiński** (L. prez. 392/920).
16. P. Witold **Skrzyniarz** (L. prez. 396/920).
17. P. Marjan **Stąwski** (L. prez. 394/920).
18. P. Marja **Zawilińska** (L. prez. 301/920).

c) **Prowizorycznym asystentem pomocniczym** M. I. O. w XI. kl. rangi:

19. P. Wacław **Szczepański,** pomocnik rachunk. M. I. O. (L. prez. 393/20).

d) Praktykantami rachunkowymi M. Izby Obr., następujący pomocnicy rachunkowi M. I. O.:

20. P. Adam **Pipczyński** (L. prez. 380/920).
21. P. Stefan **Sadlik** (L. prez. 382/920).
22. P. Barbara **Sypniewska** (L. prez. 384/920).

e) Prowiz. praktykantem pomocniczym M. I. O.:

23. P. Adam Jan **Pietrzykowski,** pomocnik rach. M. I. O. (L. prez. 381/920).

Miejska straż pożarna.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa zamianowani zostali:

a) **Ogniomistrzami M. straży poż.** z dniem 1 stycznia 1919 r.:

1. P. Michał **Mikosz,** sierżant m. straży pożarnej (L. prez. 5481/19).
2. P. Jan **Pabijan,** sierżant m. straży pożarnej (L. prez. 3814/19).

b) Prowiz. strażakami m. straży poż. z dniem 1 listopada 1919 r.:

3. P. Antoni **Burzyński,** prow. pompier II kl. (L. prez. 2430/919).
4. P. Józef **Janik,** prow. pompier II kl. (L. prez. 2432/919).

Służba miejska.

Na zasadzie § 89 statutu dla m. Krakowa, zamianowany został woźnym kancelaryjnym z dniem 1 lipca 1919 r. p. Wojciech **Siuda,** prowiz. woźny kanc. (L. prez. 5402/919).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (93 w kad. XVII) **w dniu 19 lutego 1920 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.

II. Wiceprezydent m.: inż. Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.

Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **83**.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym.

Flota polska.

Imieniem Prezydjum miasta Prezyd. m. Jan K. Federowicz przedstawia nagły wniosek:

1. Rada miejska przyczynia się do budowy floty polskiej jednorazowym darem w kwocie 50.000 K płatnym z funduszu obrotowego miej. dz. XIV. „przygodne“ budżetu r. 1920.

2. Rada miejska zwraca się z gorącym apelem do wszystkich instytucyj finansowych, stowarzyszeń, oraz obywatelstwa krakowskiego, by w dobrze zrozumianym interesie rozwoju morskiej potęgi państwowej, składano jak najliczniejsze datki na budowę floty polskiej.

3. Rada miejska wzywa prezydjum miasta, aby bezzwłocznie nawiązało bliższy kontakt z centralnym komitetem warszawskim w przedmiocie zbierania darów na budowę floty polskiej. (L. 23872/920 I a).

Rm. Turski dodatkowo stawia następujący wniosek:

„Rada miasta uprasza Prezydjum o wzięcie ini-

cjatywy w zorganizowaniu „Towarzystwa przyjaciół floty polskiej“.

Wniosek Prezydjum miasta oraz wniosek r. m. Turskiego jednomyślnie wśród oklasków uchwalono.

Datek na cele plebiscytu na Śląsku cieszyńskim.

Imieniem Prezydjum miasta Prezyd. m. Federowicz przedkłada wniosek nagły:

Rada miasta uchwali: Upoważnia się prezydjum miasta do wydatkowania kwoty 10.000 K na cele plebiscytowe Śląska w porozumieniu z krakowskim Komitetem obrony kresów zachodnich. (L. 23871/20 IV).

Wniosek jednomyślnie wśród oklasków uchwalono.

Protest w sprawie Cieszyńskiej.

Prezyd. Federowicz przemówił:

Wobec zatrważających wieści o gwałtach i nadużyciach stosowanych przez Niemców wobec ludności polskiej na terenach plebiscytowych, oraz wobec wieści o najeździe Śląska Cieszyńskiego przez czeskie bojówki rozbijające polskie wiece i zagrażające życiu polskich obywateli.

Rada stoł. król. miasta Krakowa protestuje energicznie przeciw deptaniu praw obywatelskich Polaków na terenach plebiscytowych, wyraża polskiej ludności Śląska Cieszyńskiego, stojącej twardo w obronie polskości Śląska uznanie za dotychczasowe bohaterskie stanowisko, wzywa ją do wytrwania i przyrzeka najpełniejsze poparcie. Stary Kraków nie dopuści do pokrzywdzenia polskiej ludności starej Piastowej Ziemi. Niech żyje Śląsk Cieszyński! Niech żyje dzielny Polski Lud Śląska Cieszyńskiego!

Protest przyjęto hucznymi oklaskami.

Urlopy.

Sekretarz Rady odczytał pisma rm. ks. Jana Masnego i Wacława Potuczka o udzielenie pierwszemu na 2 miesiące, drugiemu na 6 tygodni urlopu dla poratowania zdrowia z powodu choroby.

Uchwalono.

Zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał zgłoszone interpelacje na dzisiejszem posiedzeniu:

1. Rm. Oplustila i tow. w sprawie wykonania ustawy o obowiązku zarządów gmin miejskich dostarczania pomieszczeń.

2. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie otwarcia w Krakowie państwowego gimnazjum żeńskiego.

3. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie przydziału węgla łaźni ludowej, celem umożliwienia jej otwarcia.

4. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie odebrania koncesji gosp.-szynk. Wilmie Peiperowej.

5. Rm. dra Müllera i tow. w sprawie nieprzestrzegania w Krakowie rozporządzenia ministerstwa spraw wewnętrznych o jak największej oszczędności węgla.

6. Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie opróżnienia budynków gminnych, zajmowanych dotąd przez władze wojskowe.

7. Rm. dra Rosenzweiga i tow. w sprawie pomieszczenia biura Inspektoratu pracy w Krakowie.

8. Rm. Packana i tow. w sprawie ustawy o stróżach.

9. Rm. Holeksy i tow. w sprawie reorganizacji Muzeum techn.-przem.

10. Rm. Miklasińskiego i tow. w sprawie ustawy o spoczynku niedzielnym.

11. Rm. Wardęgi i tow. w sprawie ataków prasy na radcę miejs. Heumanna i urzędnika Magtu Wachtla.

Nagłe wnioski.

Sekretarz Rady odczytał wnioski nagłe.

1. Rm Godzickiego i tow. w sprawie założenia domu pracy nieletnich chłopców w Krakowie. (L. opspoł. 377/20).

2. Rm. Stanisława Nowaka w sprawie długiej przerwy w nauce w szkołach ludowych krakowskich z powodu braku węgla. (L. 23873/920 III c).

Obydwa wnioski uchwaliła Rada m traktować regulaminowo.

Wniosek w sprawie pokoju z Rosją.

Rm. dr Bobrowski przedłożył imieniem klubów radzieckich następującą rezolucję:

Rada miasta Krakowa na wiadomość o propozycji pokojowej Rządu bolszewickiego i o gotowości Rządu polskiego do podjęcia w najbliższym czasie rokowań pokojowych wyraża przekonanie, że rychłe zawarcie pokoju zapewniającego Państwu Polskiemu uznanie jego pełnych praw, a ludom pogranicznym możność swobodnej decyzyi o swym losie i przyszłości, leży zarówno w interesie zgodnego pożycia narodów, jak niemniej w interesie wewnętrznego rozwoju i wzmocnienia Państwa Polskiego.

Nagłość wniosku uchwalono.

W dyskusji zabierali głos rm. dr Rowiński, dr Schreiber, Adelmann, który zgłosił wniosek imieniem klubu chrześcijańsko-robotniczego:

„Wyrażamy przekonanie, że pokój jest dla Państwa polskiego koniecznie potrzebny, by zająć się organizacją wewnątrz państwa i podniesieniem ekonomicznem, lecz sądzimy, że dzisiejsza chwila nie jest odpowiednią do uchwalania rezolucji i dlatego za rezolucją głosować nie będziemy“.

Przemawiali dalej rm.: Oplustil, dr Gross i dr Bobrowski.

W głosowaniu rezolucję rm. dra Bobrowskiego przyjęto znaczną większością głosów.

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał odpowiedzi na zgłoszone interpelacje:

1. Rm. dr Müller i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia b. r. w sprawie „paska“ uprawianego przez Magistrat przy sprzedaży ryb świątecznych.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

2. Rm. Ziffera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie ziemniaków pod adresem Magistratu krakowskiego.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

3. Rm. Siemka i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia b. r. w sprawie podrożenia mleka.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

4. Rm. Chwastka na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie stosunków panujących w Komisarjacie w Dz. XVII.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

5. Rm. Siemka i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie roznosicieli węgla.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

6. Rm. dra Müllera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie zamknięcia miejsk. Kasy chorych z powodu braku węgla.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

7. Rm. dra Müllera i tow. na wniesioną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie odszkodowania Jana Koziny i Józefa Frasika za stracone wozy i konie w służbie miejskiej.

(Interpelację i odpowiedź załącza się do protokołu).

8 Rm. dra Müllera i tow. na zgłoszoną interpelację w dniu 2 stycznia br. w sprawie złożenia rachunków z obory miejscowej w Oleandrach.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

Nagły wniosek w sprawie podwyższenia opłat celnych.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. dra Krzetuskiego:

„Rada miasta jednomyślnie i z całym naciskiem protestuje przeciwko ostatniemu podniesieniu stawki celnej przez doliczenie do pobieranych obecnie stawek zasadniczych z doliczeniem 200%, dalszych 700%, wobec czego już tak nienormalnie wysoką taryfę celną przez zwykłe rozporządzenie ministerjalne dziesięćkrotnie podwyższono.

Wobec małej wytwórczości własnej i konieczności znacznego dowozu z zagranicy rozporządzenie to musi z konieczności wywołać szalony wzrost cen i znacznie obniżyć stopę życiową narodu.

Wychodząc w rezultacie na zupełne uniemożliwienie dowozu rozporządzenie to nawet dla skarbu państwa będzie szkodliwem, wobec czego żadnym względem nie może być usprawiedliwionem.

Rada miasta wyrażając żal, że tak doniosłe zarządzenie, którego zgubne skutki dla każdego nieuprzedzonego nie mogą być tajemnicą, bez wysłuchania zdania rzeczoznawców i kół interesowanych mogło być wydane, żąda kategorycznie jego natychmiastowego uchylenia“. (LMgtu 23874/920 III a).

Wniosek rm. dra Krzetuskiego poparli rm. dr Gross, Adelmann i dr Rosenzweig.

Rm. Kosobudzki zgłasza dodatkowy wniosek:

„Rada miasta protestuje przeciw nadmiernemu ocleniu towarów i artykułów koniecznej potrzeby dla ludności, która musi znosić niesłychaną drożyznę fabrykowaną przez Rząd. Rada miasta zwraca się do pp. Posłów aby w Sejmie postarali się o zniesienie tej krzywdy wyrządzonej ludności państwa“. (L. 23874/III a 1920).

Wniosek rm. dra Krzetuskiego z poprawką rm. Kosobudzkiego jednomyślnie uchwalono.

Porządek dzienny.

Dodatki drożyźniane dla personalu urzędowego miejskiego.

Imieniem Prezydenta miasta Sekcji II. i III. radca Mgtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Urzędnikom, pomocnikom kancelaryjnym, służbie etatowej i pomocniczej Magistratu, oraz Zakładów i instytucyi bezpośrednio przez Magistrat administrowanych, nauczycielkom z funduszów gminnych wypłacanym, przyznaje się tytułem III-go nadzwyczajnego dodatku drożyźnianego od dnia 1 stycznia 1920 r. na czas aż do uregulowania poborów służbowych zgodnie z nastąpić mającą regulacyą płac pracowników państwowych, następujące podwyższenie dotychczasowych etatowych uposażeń miesięcznych wraz z wszystkimi obecnie pobieranymi dodatkami drożyźnianymi, a to:

Przy miesięcznem uposażeniu wraz z dodatkami:

Do 1000 Mk miesięcznie:

1. Dla nieżonatych i niezamężnych 65%.

2. Dla żonatych bezdzietnych lub z 1 dzieckiem, dla wdowców z 2 dzieci 75%.

3. Dla żonatych z 2 dzieci, dla wdowców z 3 dzieci 85%.

4. Dla żonatych z 3 dzieci, dla wdowców z 4 dzieci 95%.

5. Dla żonatych z 4 lub więcej dzieci, dla wdowców z 5 i więcej dzieci 100%.

Ponad 1000 Mk miesięcznie:

1. Dla nieżonatych i niezamężnych 60%.

2. Dla żonatych bezdzietnych lub z 1 dzieckiem, dla wdowców z 2 dzieci 70%.

3. Dla żonatych z 2 dzieci, dla wdowców z 3 dzieci 80%.

4. Dla żonatych z 3 dzieci, dla wdowców z 4 dzieci 90%.

5. Dla żonatych z 4 lub więcej dzieci, dla wdowców z 5 i więcej dzieci 100%.

II. Co do uwzględniania dzieci przy wymiarze niniejszych dodatków, obowiązują dotychczasowe postanowienia Rady miasta, dotyczące przyznanych już dodatków z tem, że dzieci uczęszczające do wyższych zakładów naukowych mogą być uwzględniane aż do ukończenia studjów, nie dalej jednak niż do 24 roku życia.

III. W wypadkach, w których mąż i żona, względnie dzieci zatrudnione są w Gminie, należy przy wypłacie powyższych dodatków uważać każde z osobna ich, jako osobę stanu wolnego — o ile ponadto są dzieci niepracujące w myśl postanowień ustawy cywilnej na utrzymaniu głowy rodziny pozostające — głowę rodziny uważać należy pod względem procentów podwyżki na równi z osobami owdowiałemi i stosownie do ilości dzieci faktycznie na utrzymaniu pozostających do odpowiedniej klasy w myśl ust. I. zaliczyć.

IV. Postanowienia dotychczas przez Radę miasta w przedmiocie uprawnienia do poboru i sposobu wypłaty dodatków drożyźnianych powziętych uchwał, o ile nic innego powyżej nie postanowiono, obowiązują nadal.

V. Upoważnia się Prezydenta miasta do przyznania analogicznyah dodatków drożyźnianych urzędnikom i pomocnikom kancelaryjnym Zakładów i przedsiębiorstw miejskich osobno administrowanych.

VI. Na pokrycie wydatków z przyznaniem powyższych dodatków połączonych uchwala się dla budżetu miejskiego na rok 1920 dodatkowy kredyt w kwocie 13,668.324 K. (Lprez. 440/920).

Rm. dr Wielgus zgłasza wniosek:

„Wzywa się Prezydyum miasta, aby przystąpiło jak najprędzej do uproszczenia manipulacyi biurowej, a w dalszem następstwie do ograniczenia ilości funkcyonaryuszy miejskich". (Lpr. 796/920).

Rm. dr Frühling przedkłada następujący wniosek:

„Rada miasta wzywa Prezydjum o ograniczenie liczby funkcjonarjuszów miejskich do normy przedwojennej, a to w miarę możności i w ciągu sześciu miesięcy.

„Rada miasta oczekuje w swoim czasie sprawozdania Prezydjum z wykonania niniejszej uchwały. (Lprez. 796/920).

Rm. dr Müller podkreślił jednak konieczność pewnej reformy w systemie urzędowania funkcyonaryuszów Magistratu i poruszył też sprawę deputatów żywnościowych.

Rm. dr Wielgus zgłasza wniosek:

„Podwyżki udzielone personalowi urzędowemu Mgtu dotyczą także członków Prezydjum miasta". (Lpr. 795/920).

Prez. Federowicz wyjaśnia sprawę deputatów żywnościowych i odzieżowych dla urzędników miejskich, które zostały już pomyślnie rozstrzygnięte.

Wniosek Sekcyj z poprawką rm. dra Wielgusa uchwalono.

Wniosek rm. dra Wielgusa i rm. dra Frühlinga odnośnie do uproszczenia manipulacji i redukcji personalu urzędowego Mgtu uchwalono.

Skrypt dłużny.

Imieniem Prezydjum miasta Prezydent Federowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska upoważnia p. Prezydenta miasta, względnie jego zastępcę, oraz dwóch radców miejskich w osobie pp. dra Krzetuskiego i Adelmanna, a w razie przeszkody jednego z nich rm. dra Schneidra, względnie dra Grossa, do podpisania skryptu dłużnego do wysokości 25 milionów koron na pożyczkę bezprocentową od Rządu polskiego uzyskać się mającą, tytułem zaliczki zwrotnej z dochodów podatkowych.

Uchwalono.

Dar p. Feliksa Jasieńskiego.

Rm. dr Muczkowski imieniem Prezydjum miasta, Sekcji II, III i IV wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta Krakowa przyjmuje darowiznę zbiorów ofiarowanych Gminie przez p. Feliksa Jasieńskiego na warunkach objętych projektem darowizny z dnia 7 lutego 1920 r. i upoważnia do podpisania aktu Pana Prezydenta miasta, oraz Radców miejskich: prof. dra Juliana Nowaka i dra Józefa Muczkowskiego, a w razie przeszkody rm. dra Piotra Wielgusa i Juliana Maciołowskiego.

2. Rada miasta wyraża p. Feliksowi Jasieńskiemu serdeczne podziękowanie za wielkoduszny dar złożony naszemu miastu, a przez to kulturze całego narodu.

3. Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta do wydania wszelkich zarządzeń potrzebnych celem jak najrychlejszego wypełnienia zobowiązań Gminy, wynikających z aktu darowizny.

4. Rada miasta uchwala do budżetu miejskiego na rok 1920 i lata następne na powyższy cel do Dz. XI. kredyt w kwocie 84.700 K rocznie. (Lpr. 485/920).

Przemawiali rm. dr Ehrenpreis i J. Nowak.

Wniosek Prezydjum oraz Sekcyj II. i III. wśród gorących oklasków uchwalono.

Na wniosek rm dra Schneidra następujące sprawy porządku dziennego przyjęto **„en bloc"**.

I. Otwarcie miejskiej fabryki mydła.

Wniosek Komisyi administracyjnej:

Rada miejska uchwali:

1 Poleca się Administracyi akcyzy otwarcie fabryki mydła przy rzeźni miejskiej.

2. Administrację akcyzy upoważnia się do postarania się o kapitał obrotowy dla mydlarni przez otwarcie w jednym z banków kredytu do wysokości 600.000 K za podkładem wekslowym. (L. 711/920 akc.)

II. Opłata od psów.

Wniosek Sekcyi I., II. i III. Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r. L. 1132/P. K. L. ustanawia się na rok 1920,

aż do odwołania, w obrębie miasta Krakowa opłatę w kwocie 50 K od każdego psa. (L. 8108/919 III b).

III. Pożyczka 16 milionów koron w Galicyjskim miejsk. wojennym zakładzie kredyt. w Krakowie.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. W dalszym ciągu uchwały Rady m. z dnia 22 listopada 1919 r., którą polecono Prezydentowi m. poczynić starania u p. Ministra skarbu o udzielenie gminie pożyczki w kwocie 20 milionów marek na zakupno artykułów żywnościowych i wobec reskryptu Ministerstwa skarbu z 6 grudnia 1919 L. 84200/23113, postanawia się zaciągnąć na rzecz gminy miasta Krakowa w Galicyjskim miejskim wojennym Zakładzie kredytowym w Krakowie na cele aprowizacyjne pożyczkę na skrypt dłużny w kwocie 16 milionów koron, spłacalną z funduszów uzyskanych ze sprzedaży artykułów aprowizacyjnych najdalej do 30 listopada 1920 r., a to za 3% oprocentowaniem i pod innymi warunkami określonymi w piśmie wspomnianego Zakładu z 16 stycznia 1920 r. L. 499, względnie we wzorze skryptu dłużnego, nadesłanego przy powyższem piśmie.

2. Do podpisania skryptu dłużnego obok p. Prezydenta miasta upoważnia się pp. radców miejskich dra Karola Krzetuskiego i dra Piotra Wielgusa, a w razie przeszkody jednego z nich pp. radców miejskich Piotra Kosobudzkiego i Karola Łuczkę. (Lpr. 366/20).

Wybór 24 członków i tyleż zastępców do miejskiej Komisji aprowizacyjnej.

Wiceprezydent Sare przedkłada w porozumieniu z poszczególnymi klubami Rady m. następujący skład członków miejskiej Komisji aprowizacyjnej i ich zastępców.

Członkowie:

1. Dr Bobrowski Emil
2. Dr Schwarzenberg-Czerny Jan.
3. Englisch Jan.
4. Dr Ferber Edward.
5. Giza Michał.
6. Dr Gross Adolf.
7. Kosobudzki Piotr.
8. Kluczka Teodor.
9. Dr Landau Ignacy.
10. Dr Landau Rafał.
11. Dr Lang Marjan.
12. Dr Müller Adam.
13. Pańkowska Elżbieta.
14. Peroś Jan.
15. Puchałka Jan.
16. Dr Rosenzweig Józef.
17. Rychłowska Stanisława.
18. Dr Schneider Ludwik.
19. Dr Szarski Henryk.
20. Dr Szołayski Alfred.
21. Wachtel Bernard.
22. Wajda Wincenty.
23. Dr Wielgus Piotr.
24. Ziffer Henryk.

Zastępcy:

1. Breuer Karol.
2. Chwastek Jan.
3. Cieślik Franciszek.
4. Długoszewski Franciszek.
5. Dudek Walenty.
6. Dziegielowa Marja.
7. Jelonek Julian.
8. Kozłowski Edward.
9. Kustowski Ludwik.
10. Dr Markiewicz Bronisław.
11. Mac Józef.
12. Miedniak August.
13. Miklasiński Józef.
14. Mitasiński Józef.
15. Nowak Stanisław.
16. Rakisz Szczepan.
17. Różycki Andrzej.
18. Schechter Samuel.
19. Dr Schreiber Henryk.
20. Siemek Zygmunt.
21. Steczkowska Wanda.
22. Ks. Stojanowski Roman.
23. Topiński Karol.
24. Dr Wassung Władysław.

Uchwalono

Dodatkowo wiceprez Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z łona Komisyi aprowizacyjnej wybierą członkowie Rady m. należący do tejże komisji — komisję kontrolującą, która będzie miała na celu kontrolowanie działalności Biura aprowizacyjnego i Zakładów aprowizacyjnych.

Uchwalono.

Wybór Członków Komisji sanitarnej.

Wiceprezyd. Sare przedkłada następujący skład komisji sanitarnej:

1. Dr Emil Bobrowski.
2. Prof. dr Stanisław Ciechanowski.
3. Dr Henryk Lang, inspektor weterynaryjny okręgu krakowskiego.

Uchwalono.

Następujące dalsze sprawy przyjęto również **„en bloc“**. (L. fiz. 511/920).

I. Etat w Zarządzie wodociągu miejskiego.

Wnioski Prezydjum miasta — Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

A. Znosi się dotychczasowy etat i płace służby etatowej Zarządu wodociągowego, a ustanawia się następujący etat i płace:

1. Ustanawia się: 2 posady kierowników zakładów wodociągowych. Płaca zasadnicza: 2 700 K rocznie z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy, wraz 3-leciami, oraz prawo do dwóch dodatków starszeństwa po 500 koron rocznie co 4 lata, po wysłużeniu wszystkich trzechleci i z dodatkiem za służby nocne po 500 koron rocznie.

2. Ustanawia się 6 posad: w klasie 1 służby

wodociągowej obejmującej maszynistów, rurmistrzów, magazynierów, przodowników.

Płaca zasadnicza w klasie I. — 2.200 K z prawem do 8-miu trzechleci po 200 koron rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami i prawem do dwóch dodatków starszeństwa po 400 koron rocznie co 4 lata, po wysłużeniu wszystkich trzechleci, oraz z dodatkiem za służby nocne po 300 K rocznie.

3. Ustanawia się 4 posady w klasie II. służby wodociągowej, obejmującej rurników, kowali, ślusarzy, murarzy, cieśli, stolarzy i palaczy z płacą zasadniczą 1.800 K rocznie, z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, z kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy, wraz z trzechleciami, z prawem do dwóch dodatków starszeństwa po 300 K rocznie po wysłużeniu wszystkich trzechleci i dodatkiem za służby nocne po 120 K rocznie.

4. Ustanawia się 19 posad w III. klasie służby wodociągowej obejmującej dozorców: zbiorników, sieci, wodomierzy, domu, woźnych, smaraży i stróżów, robotników dziennych, ziemnych itp. z płacą zasadniczą 1.500 K rocznie, z prawem do 8-miu trzechleci po 200 K rocznie, kwaterowem w wysokości 40% każdoczesnej płacy wraz z trzechleciami, z dwoma dodatkami starszeństwa po 200 K rocznie, co 4 lata po wysłużeniu wszystkich trzechleci, oraz dodatki za służby nocne po 120 K rocznie. Ponadto dozorcy wodomierzy i dozorca domu otrzymują dodatek funkcyjny po 240 K rocznie.

5. Służba otrzymuje opał w ilości ustanowionej przez Komisję wodociągową, a w razie przydzielenia mieszkania w naturze pobierać będzie ½ kwaterowego.

6. Służba pełniąca obowiązki na zewnątrz otrzymuje umundurowanie.

7. Za czynności w sprawach Gminy miasta Krakowa poza obrębem gmin wymienionych w § 1 rozporządzenia, uchwalonego przez Radę miejską w dniu 17 kwietnia 1902 r. o dyetach i zwrotach kosztów podróży urzędników i sług Gminy miasta Krakowa, oraz poza obrębem innych miejscowości zasilanych przez Wodociąg Gminy miasta Krakowa, pobierać będą kierownicy zakładów wodociągowi:

Dodatek po 16 K dziennie.

Służba I. klasy dodatek 14 K dziennie.
„ II. „ „ 12 „ „
„ III. „ „ 10 „ „

Rozpoczęty dzień podróży liczy się za cały.

Za pracę wykonywaną na polecenie Zarządu wodociągowego, a poza służbą obowiązkową w dobie, przysługuje służbie wynagrodzenie od godziny pełnej:
w klasie I. — 1·60 K,
„ „ II. — 1·40 „
„ „ III. — 1·20 „

8. Czas służby liczy się od dnia złożenia przysięgi, o ile dekret inaczej nie postanawia.

Posunięcie na wyższy stopień płacy następuje z urzędu. Posunięcie do klasy wyższej następuje w drodze awansu, przyczem posunięty otrzymuje równorzędny stopień płacy.

Pobory służbowe otrzymuje służba z góry w ratach miesięcznych, dodatki za pracę w godzinach pozasłużbowych tygodniowo, ostatnie reklamowane być mogą jedynie w terminie 14-dniowym, licząc od dnia odnośnej wypłaty.

9. Każdy z funkcjonarjuszów wodociągowych nie może być stale lub czasowo przydzielony do służby w innym zakładzie wodociągowym lub do innego okręgu wodociągowego w obrębie sieci wodociągowej krakowskiej. Z tego tytułu nie przysługuje funkcjonarjuszom żadne dodatkowe wynagrodzenie.

10. Obsadzenie poszczególnych posad niniejszego etatu nastąpi przy uwzględnieniu obecnego charakteru służbowego, otrzymywanych poborów służbowych, oraz indywidualnych kwalifikacji i stosunków obecnych w czynnej służbie stojących funkcjonarjuszy wodociągu miejskiego.

11. Niniejsza uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1919 r. (Lpr. 4593/1919).

II. Kredyty dodatkowe.

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 11, lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919 r. Żywność dla 60 dzieci, 4 sióstr Albertynek, 1 sługi, 4 mamek i 2 dozorczyń dla dzieci, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 23.402 K. (L. 84590/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 7 lit. c) budżetu roku 1918/19 i II p. 1919 w kwocie 12.000 K na urządzenie łazienki w M. Schronisku dla bezdomnych. (L. 530/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 19.367·20 K dla dz. X. B. p. 15 lit. c) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919 na wykonanie robót adaptacyjnych M. Domu kalek przy ulicy Lublicz l. 25 w 1919 r. (L. 1748/19 VI a).

Wniosek Sekcji II i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 12, lit. n) budżetu na rok 1918/19 II. p. 1919. (Żywność dla 75 wychowanków, 4 braci Albertynów i 1 służącego, oraz 2 dozorców, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 24.718 K. (L. 84591/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 15 lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919. (Żywność dla 210 chowańców i chowanic, 12 sióstr Albertynek, oraz 3 sług, 1 dozorcy, 1 dozorczyni dla umysłowo chorych, stróża domu i 1 stróża nocnego, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 132.975 koron. (L. 76832/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy a) dla dz. X. p. 6 x). Wydatki budżetu na rok 1918/19 i II. p. 1919. (Ryczałt na żywność dla 12 sług, licząc po 3 K dzienne) w kwocie 6.570 K,

b) dla dz. X. p. 6 β). Wydz. nadzw. budżetu na rok 1918/19 i II p. 1919 r. (płaca dla 12 sług, licząc po 30 K mies.) w kwocie 4.392 K. (L. $\frac{2104}{3}$/19 VI a).

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy dla dz. X. p. 13, lit. n) budżetu na rok 1918/19 i II p. 1919. (Żywność dla 50 dziewcząt, 4 sióstr Albertynek, 1 służącej, oraz 1 furtjanki, licząc po 3 K dziennie na osobę) w kwocie 34.972 K. (L. 84592/919 VI a).

Przewodniczący ze względu na spóźnioną porę zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie tajne (36 w kad. XVII) **w dniu 19 lutego** 1920 r.

Nominacje urzędników Mgtu w etacie konceptowym.

1. P. dra Ryszarda **Reinera,** Radcę Magtu VII kl. r. zamianowano z dniem 17 grudnia 1919 r. nadetatowym starszym radcą Magtu VI kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. z płacą 10.000 K, kwaterowem 2.200 K i z prawem do dwóch czteroleci po 2000 K rocznie, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady praktykanta w etacie urzędników konceptowych Magtu. (Lpr. 378/920).

2. P. dra Zdzisława, Marjana, Jacka 3 im. **Kolkiewicza,** wicesekretarza Mgtu IX kl. rangi, zamianowano z dniem 1 listopada 1919 r., sekretarzem Mgtu w VIII kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. płacą 4.800 K, kwaterowem 1.600 K, z prawem do dwóch czteroleci po 600 K i jednego czterolecia w kwocie 400 K rocznie, tudzież z pozostawieniem mu niewliczalnego do emerytury dodatku osobistego w kwocie 1.200 K rocznie na czas aż do osiągnięcia przez niego VII kl. r. (Lprez. 378/920).

Posada katechety w szkole wydz. męsk. im. św. Florjana i w szkole wydz. żeńsk. im. Konarskiego.

1. Nadano posadę katechety w szkole wydziałowej męskiej im. św. Florjana ks. Karolowi **Czerniatowiczowi.** (L. 3298/19 IV).

2. Nadano posadę katechety w szkole wydziałowej żeńskiej im. Konarskiego ks. Julianowi **Matysiakowi.** (L. 3298/19 IV).

Nadanie posady dyrektorki w szkole XV im. Klementyny Tańskiej.

Rada miejska nadała p. Joannie **Herz** prezentę na posadę dyrektorki w szkole XV im. Klementyny Tańskiej. (L. 3398/19 IV).

Nadanie posady nauczyciela kierującego w szkole posp. męskiej im. św. Barbary.

Rada miejska nadała prezentę na posadę nauczyciela kierującego w szkole posp. męskiej im. św. Barbary panu Stanisławowi **Michalskiemu.** (L. 3397/19 IV).

Veniam aetatis.

Celem uzyskania etatowej posady sługi m. udzielono następującym sługom prowizorycznym veniam aetatis:

1. Jackowskiemu Szczepanowi, urodz. 13 grudnia 1845, służył w gminie od 1 maja 1886.
2. Gołębiowi Janowi, urodz. 4 listopada 1852, służył w gminie od 1 maja 1888.
3. Woźniakowi Tomaszowi, urodz. 20 grudnia 1861, służył w gminie od 1 maja 1890
4. Palejowi Michałowi, urodz. 29 września 1850, służył w gminie od 1 kwietnia 1891.
5. Nęckowi Maciejowi, urodz. 16 lutego 1864, służył w gminie od 1 marca 1894.
6. Wilczyńskiemu Wojciechowi, urodz. 4 kwietnia 1849, służył w gminie od 3 kwietnia 1896.
7. Tomaszewskiemu Jakóbowi, urodz. 10 lipca 1869, służył w gminie od 1 marca 1900.
8. Oprosze Ludwikowi, urodz. 17 sierpnia 1863, służył w gminie od 14 maja 1900
9. Kasznikowi Józefowi, urodz. 18 marca 1866, służył w gminie od 1 października 1901
10. Rzeszutce Janowi, urodz. 1 października 1864, służył w gminie od 1 kwietnia 1902
11. Nytce Józefowi, urodz. 26 marca 1873, służył w gminie od 2 listopada 1902
12. Wochowi Wojciechowi, urodz. 15 kwietnia 1869, służył w gminie od 1 marca 1905.
13. Serafinowi Janowi, urodz. 10 marca 1876, służył w gminie od 1 marca 1905.
14. Szyptorowi Bazylemu, urodz. 13 stycznia 1879, służył w gminie od 1 października 1907.
15. Mikołajczykowi Walentemu, urodz. 14 lutego 1867, służył w gminie od 1 października 1907.
16. Strzępkowi Leopoldowi, urodz. 15 listopada 1874, służył w gminie od 30 października 1907.
17. Soji Janowi, urodz. 24 czerwca 1868, służył w gminie od 1 grudnia 1908.
18. Kowalikowi Mikołajowi, urodz. 5 grudnia 1872, służył w gminie od 7 stycznia 1909.
19. Zabdyrowi Józefowi, urodz. 14 lutego 1867, służył w gminie od 15 września 1908.
20. Wszołkowi Janowi, urodz. 2 stycznia 1876, służył w gminie od 22 stycznia 1909
21. Przebindzie Wincentemu, urodz. 22 października 1879, służył w gminie od 5 lipca 1909.
22. Przepolskiemu Janowi, urodz. 27 marca 1870, służył w gminie od 15 sierpnia 1909
23. Ziarce Stefanowi, urodz. 24 grudnia 1871, służył w gminie od 18 października 1909.
24. Gaudzie Franciszkowi, urodz. 13 sierpnia 1870, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
25. Kozłowskiemu Piotrowi, urodzonemu 19 października 1878, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
26. Kiełbasie Wojciechowi, urodzonemu 12 grudnia 1873, służył w gminie od 1 kwietnia 1910.
27. Babiczowi Józefowi, urodzonemu 27 kwietnia 1877, służył w gminie od 18 kwietnia 1910.
28. Kierzkowi Janowi, urodzonemu 15 października 1876, służył w gminie od 18 kwietnia 1910.
29. Rzepce Józefowi, urodzonemu 13 listopada 1875, służył w gminie od 29 października 1910.
30. Molowi Franciszkowi, urodzonemu 2 paź-

dziernika 1875, służył w gminie od 19 października 1910 roku.

31. Wołkowi Józefowi, urodzonemu 13 lutego 1878, służył w gminie od 22 lutego 1911.

32. Berychowi Romanowi, urodzonemu 21 lipca 1878, służył w gminie od 13 maja 1911.

33. Kurdzielowi Piotrowi, urodzonemu 26 czerwca 1874, służył w gminie od 25 lipca 1911.

34. Lewackiemu Piotrowi, urodzonemu 14 lipca 1851, służył w gminie od 1 lutego 1912.

(L. prezydyalna 4847/19).

Nominacja.

Upoważniono prezydenta miasta do zamianowania woźnych kancelaryjnych: Władysława **Rutkę** i Józefa **Woźniaka**, nadetatowymi woźnymi prezydyalnymi z tem, że jak długo posady te będą obsadzone, nie należy obsadzać dwóch posad woźnych kancelaryjnych. (L. prez. 24/920).

Zwolnienia ze służby.

1. Komisarza Budownictwa miejskiego inż. p. Tobiasza **Wexnera** zwolniono na własną prośbę z dn. 31 stycznia 1920 roku z posady zajmowanej w Gminie stoł. król. miasta Krakowa. (Lpr. 546/920).

2. St. geometrę m. p. Marcelego **Skibkę** zwolniono z dniem 30 listopada 1919 r. ze służby miejskiej. (L. prez. 368/920).

3. Adjunkta - geometrę Józefa **Brosia** zwolniono z dniem 31 października z posady przy Magistracie stoł. król. m. Krakowa. (Lprez. 4996/19).

4. Asystenta kancelaryjnego p. Romana **Knapika** zwolniono ze służby miejskiej z dniem 15 sierpnia 1919. (Lprez. 4639/19).

Emerytury.

1. Zofii **Pabianowej,** wdowie po emer. prow. woźnym Magistratu śp. Marcelim Pabianie, przyznało w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 K rocznie od dnia 28 maja 1919 roku począwszy. (Lprez. 6013/19).

2. Maryi **Łopatkowej,** wdowie po emerytowanym pomocniku Zakładu czyszczenia miasta, Janie Łopatce, przyznano zaopatrzenie dożywotnie w drodze łaski w kwocie 400 K rocznie od dnia śmierci męża tj. od 23 października 1919 roku. (Lprez. 5205/19).

3. Annie **Grochotowej,** wdowie po robotniku Zakładu czyszczenia miasta przyznano w drodze łaski dożywotnie zaopatrzenie w kwocie 400 K rocznie od dnia śmierci męża, tj. od dnia 5 marca 1919 roku począwszy, oraz dodatek na wychowanie małoletnich dzieci: 1. Anieli, urodz. 21 czerwca 1906, 2. Stefanii, ur. 2 lipca 1910 w kwocie po 80 K rocznie dla każdego, aż do ukończenia 16 roku życia. (L. prezyd. 5270/19).

4. Prowizorycznemu maszyniście Zakładu czyszczenia m. Tadeuszowi Julianowi **Hübnerowi** przyznano veniam aetatis celem uzyskania posady stałej w Gminie. (Lprez. 5181/19).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

I. Sekcja skarbowa, prawnicza i szkolna.

Posiedzenie w dniu 16 lutego 1920.

Połączone Sekcje uchwaliły wnioski w sprawie przejęcia przez gminę miasta Krakowa znanych **zbiorów Feliksa Jasieńskiego.**

Następnie rozpatrywano sprawę świadczeń gminy na rzecz nauczycielstwa tutejszych szkół powszechnych.

II. Sekcja skarbowa z prawniczą.

Posiedzenie w dniu 17 lutego 1920.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie miasta wnioski o podwyższenie personalowi Gminy m. Krakowa, dotychczas pobieranych dodatków drożyźnianych.

Komisja administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 4 lutego 1920.

Wnioski w sprawie otwarcia miejskiej **fabryki mydła** przedłożył naczelnik administracji akcyzy dr Zawadzki.

Fabryka znajduje się przy rzeźni miejskiej w dzielnicy Grzegórzki, a urządzenie jej jest już na ukończeniu tak, iż w najbliższych dniach będzie uruchomioną.

Więksi rzeźnicy oświadczyli gotowość dostawy tłuszczu (łoju) w pierwszej linii fabryce miejskiej; to też nie powinno jej brakować podstawowego materjału do wyrobu. Według aproksymatycznego obliczenia w pierwszym roku wyprodukować powinna około 400.000 kg. mydła. Ze względu na korzystne warunki lokalne w jakich się fabryka znajduje, mydło z fabryki miejskiej będzie tańsze niż z innych fabryk.

Sprawa powyższa będzie jeszcze przedmiotem obrad na najbliższem posiedzeniu rady miejskiej.

Ponadto komisja poddała ponownej rewizji projekt opłat mytniczych, oraz ze względu na spodziewany niedobór budżetowy uchwaliła wnioski Administracji akcyzy dotyczące podwyższenia opłat od trunków.

II. Posiedzenie w dniu 13 lutego 1920.

Komisja rozpatrywała najpilniejsze adaptacje i **inwestycje rzeźni** miejskiej, które też uchwaliła.

Sprawa tych inwestyj ma być przedłożoną na najbliższem posiedzeniu Rady miasta.

Pozatem załatwiono kilka spraw osobistych, dotyczących funkcjonarjuszów Administracji akcyzy.

Komisja budżetowa.

Posiedzenie w dniu 12 lutego 1920.

Na posiedzeniu dokonano wyboru referentów z łona Rady miejskiej dla poszczególnych działów budżetu, oraz wybrano generalnym sprawozdawcą radcę miejskiego dra Karola Krzetuskiego.

Komisja drogowo-kanałowa

Posiedzenie w dniu 9 lutego 1920.

Uchwalono preliminarz **budżetu** dla budowli i robót publicznych na rok 1920, oraz budowę kanału prowizorycznego w ulicy Kilińskiego, dz. XI.

Pozatem przyjęto do zatwierdzającej wiadomości kilka spraw administracyjnych budownictwa m. oddział B/b.

Komisja plantacyjna.

Posiedzenie w dniu 10 lutego 1920 r.

Komisja uchwaliła po wysłuchaniu referatu Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej budżet upiększenia miasta na rok 1920.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.